

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 TOKYO 06460 140759Z
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 ISO-00 INT-05 EPA-01 DLOS-09
L-03 IO-13 /061 W
-----007160 150511Z /11
R 140757Z APR 78
FM AMEMBASSY TOKYO
TO SECSTATE WASHDC 7064
INFO AMEMBASSY OTTAWA

LIMITED OFFICIAL USE TOKYO 06460

E.O. 11652: N/A
TAGS: EFIS, CA, JA
SUBJECT: SIGNING OF INPFC RENEGOTIATED AGREEMENT

REF: STATE 92271

1. EXPECT TO RECEIVE JAPANESE LANGUAGE TEXT OF INPFC
RENEGOTIATED AGREEMENT APRIL 17 OR 18. CANADIAN EMBOFF
BELIEVES THAT APRIL 24 IS EARLIEST CANADA WILL BE READY
TO SIGN. GOJ HAS TENTATIVELY SET THIS AS DATE OF SIGN-
ING.

2. PROBLEM EXISTS BETWEEN GOJ AND CANADA ON QUESTION OF
FRENCH VERSION OF TEXT. GOJ IS SAYING SINCE ORIGINAL
TREATY ONLY IN JAPANESE AND ENGLISH, RENEGOTIATED AGREE-
MENT NEED ONLY BE IN THESE TWO LANGUAGES. FURTHERMORE,
GOJ IS SAYING CANADA AGREED TO THIS AT NEGOTIATING.
APPARENTLY, ON RETURN TO OTTAWA, CANADIAN DELEGATION WAS
OVERRULED AND CANADA NOW IS INSISTING ON FRENCH VERSION
OF TEXT ALSO. CANADIAN EMBOFF INDICATED POSSIBILITY OF
APRIL 24 SIGNING DATE SLIPPING DAY OR TWO BUT BECAUSE OF
ARRANGEMENTS FOR PRIME MINISTER VISIT TO U.S. AND OTHER
BUSINESS, TIME LATER IN WEEK THAN APRIL 25 NOT ACCEPTABLE
TO US AND WE HAVE SO INFORMED CANADIAN EMBASSY.
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 TOKYO 06460 140759Z

3. IN ABSENCE OF FISHATT TO ROK APRIL 17-22, ECONOFF
RUBINSTEIN WILL HANDLE ARRANGEMENTS HERE. IS IT STILL
DEPARTMENT PLAN TO HAVE ENGLISH VERSION TEXT HAND
CARRIED TO TOKYO ABOUT MID-WEEK? MANSFIELD

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: Z
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TREATY SIGNATURE, AGREEMENTS, FISHERIES
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 14 apr 1978
Decaption Date: 20 Mar 2014
Decaption Note: 25 YEAR REVIEW
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 20 Mar 2014
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978TOKYO06460
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D780162-0141
Format: TEL
From: TOKYO
Handling Restrictions:
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t19780453/aaaabtig.tel
Line Count: 60
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: fb8e01b0-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION OES
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: ONLY
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: ONLY
Reference: 78 STATE 92271
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 05 may 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: N/A
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2959477
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: SIGNING OF INPFC RENEGOTIATED AGREEMENT
TAGS: EFIS, CA, JA
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odhc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/fb8e01b0-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014